

SR Mittwoch, 10. September 2025, 08:15 - 13:00
 CE Mercredi, 10 septembre 2025, 08h15 - 13h00
 CS Mercoledì, 10 settembre 2025, 08.15 - 13.00

Woche: 1

Semaine : 1

Settimana: 1

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
25.441	s	DE FR IT pa. Iv. SGK-S. Die Höchstbezugsdauer bei Kurzarbeit soll um zwölf statt um sechs Abrechnungsperioden verlängert werden können Iv.pa. CSSS-E. La durée maximale d'indemnisation du chômage partiel devrait pouvoir être prolongée de douze au lieu de six périodes de décompte Iv.pa. CSSS-S. La durata massima dell'indennità per lavoro ridotto deve poter essere prolungata di 12 periodi di conteggio in luogo degli attuali 6			SGK CSSS CSSS	WBF DEFR DEFR	Bischof		Friedli Esther	
25.045	s	DE FR IT BRG. Erhöhung des Garantiekapitals der Afrikanischen Entwicklungsbank. Beteiligung der Schweiz OCF. Augmentation du capital callable de la Banque africaine de développement. Participation de la Suisse OCF. Aumento del capitale di garanzia della Banca africana di sviluppo. Partecipazione della Svizzera			APK CPE CPE	WBF DEFR DEFR	Müller Damian	Art. 1		
25.9005	ns	DE FR IT PAG. Jahresziele 2026 des Bundesrates. Erklärung der Bundespräsidentin OP. Objectifs 2026 du Conseil fédéral. Déclaration de la présidente de la Confédération OP. Obiettivi 2026 del Consiglio federale. Spiegazione della presidente della Confederazione				EFD DFF DFF				
24.046	s	DE FR IT BRG. Bundesgesetz über die Transparenz juristischer Personen und die Identifikation der wirtschaftlich berechtigten Personen OCF. Loi fédérale sur la transparence des personnes morales et l'identification des ayants droit économiques OCF. Legge sulla trasparenza delle persone giuridiche	1	Differenzen Divergences Divergenze	RK CAJ CAG	EFD DFF DFF	Jositsch			
25.040	s	DE FR IT BRG. Immobilienbotschaft zivil 2025 OCF. Message sur les immeubles civils 2025 OCF. Messaggio 2025 sugli immobili civili			FK CdF CdF	EFD DFF DFF	Friedli Esther	Art. 1		

SR Mittwoch, 10. September 2025, 08:15 - 13:00
 CE Mercredi, 10 septembre 2025, 08h15 - 13h00
 CS Mercoledì, 10 settembre 2025, 08.15 - 13.00

Woche: 1

Semaine : 1

Settimana: 1

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
25.052	s	DE FR IT BRG. Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Kryptowerte mit den relevanten Partnerstaaten ab 2026. Genehmigung der Bundesbeschlüsse OCF. Introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux crypto-actifs avec les États partenaires pertinents à partir de 2026. Approbation des arrêtés fédéraux OCF. Introduzione dello scambio automatico di informazioni relative a cripto-attività con Stati partner rilevanti dal 2026. Approvazione			WAK CER CET	EFD DFF DFF	Hegglin Peter			
23.4010	s	DE FR IT Mo. Müller Damian. Vollzeitarbeit muss attraktiver werden! Mo. Müller Damian. Renforcer l'attrait du travail à temps plein! Mo. Müller Damian. Migliorare l'attrattiva del lavoro a tempo pieno!			WAK CER CET	EFD DFF DFF	Ettlin Erich			
25.3165	s	DE FR IT Mo. Juillard. Für eine gerechte Berücksichtigung des Wechsels von Moutier zum Kanton Jura Mo. Juillard. Pour une prise en compte équitable du transfert de Moutier dans le canton du Jura Mo. Juillard. Per una considerazione equa delle ripercussioni finanziarie del trasferimento del Comune di Moutier nel Cantone del Giura				EFD DFF DFF				
25.3697	s	DE FR IT Po. Broulis. Die Fristen für die Rückerstattung der Verrechnungssteuer kürzen und damit den Bundeshaushalt entlasten Po. Broulis. Améliorer les finances fédérales en réduisant les délais pour le remboursement de l'impôt anticipé Po. Broulis. Migliorare le finanze federali riducendo i termini per il rimborso dell'imposta preventiva				EFD DFF DFF				
25.3547	s	DE FR IT Ip. Maret Marianne. Doppelte Abrechnung der Mehrwertsteuer bei Käufen über eine elektronische Plattform Ip. Maret Marianne. Facturation à double de la TVA lors d'achat via une plateforme numérique Ip. Maret Marianne. Doppia fatturazione dell'IVA in caso di acquisto attraverso una piattaforma elettronica				EFD DFF DFF				

SR Mittwoch, 10. September 2025, 08:15 - 13:00
 CE Mercredi, 10 septembre 2025, 08h15 - 13h00
 CS Mercoledì, 10 settembre 2025, 08.15 - 13.00

Woche: 1

Semaine : 1

Settimana: 1

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
25.3568	s	DE FR IT Ip. Müller Damian. Seit Jahren steigende Fiskalquote auf Höchststand Ip. Müller Damian. La quote-part fiscale bat des records depuis des années Ip. Müller Damian. L'aliquota fiscale, in aumento da anni, è ai massimi livelli				EFD DFF DFF				
25.3676	s	DE FR IT Ip. Wicki. Vorbildfunktion durch bundeseigene Betriebe und Verwaltungseinheiten für partnerschaftliche Zusammenarbeit Ip. Wicki. Collaboration partenariale. Rôle de modèle des entreprises et unités administratives fédérales Ip. Wicki. Ruolo esemplare nella collaborazione partenariale delle imprese detenute dalla Confederazione e delle sue unità amministrative				EFD DFF DFF				
25.3699	s	DE FR IT Ip. Regazzi. OECD-Mindestbesteuerung. Versprochene Mehreinnahmen oder fiskalische Fata Morgana? Ip. Regazzi. Imposition minimale de l'OCDE. Les recettes supplémentaires promises n'auront-elles été qu'un mirage ? Ip. Regazzi. Imposizione minima OCSE. Una promessa di maggiori entrate o un miraggio fiscale?				EFD DFF DFF				
25.006	sn	DE FR IT BRG. Motionen und Postulate der gesetzgebenden Räte im Jahre 2024. Bericht OCF. Motions et postulats des conseils législatifs 2024. Rapport OCF. Mozioni e postulati dei Consigli legislativi 2024. Rapporto			Diverse Divers Divers	BK ChF Caf	Stark			

SR Mittwoch, 10. September 2025, 08:15 - 13:00
 CE Mercredi, 10 septembre 2025, 08h15 - 13h00
 CS Mercoledì, 10 settembre 2025, 08.15 - 13.00

Woche: 1

Semaine : 1

Settimana: 1

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
Ausserordentliche Session «Schengen/Dublin» Session extraordinaire «Schengen/Dublin» Sessione straordinaria «Schengen/Dublin»										
25.3634	s	DE FR IT	Mo. Schwander. Stopp der Geheimniskrämerei. Veröffentlichung des EJPD-Antrags von 2004, in dem die Unterstellung des Schengen/Dublin-Abkommens unter das obligatorische Staatsvertragsreferendum gefordert wurde! Mo. Schwander. Stop aux cachotteries. Pour que soit publiée la proposition du DFJP de 2004 demandant que l'accord de Schengen/Dublin soit soumis au référendum obligatoire en matière de traités internationaux ! Mo. Schwander. Basta misteri. Pubblicazione della proposta del DFJP, risalente al 2004, nella quale si chiedeva l'assoggettamento dell'accordo Schengen/Dubliano al referendum obbligatorio per i trattati internazionali!			BK ChF Caf				
25.3018	n	DE FR IT	Mo. SPK-N. Zahl der ausserparlamentarischen Kommissionen reduzieren Mo. CIP-N. Réduire le nombre de commissions extraparlémentaires Mo. CIP-N. Ridurre il numero delle commissioni extraparlamentari			SPK CIP CIP	BK ChF Caf	Moser		Friedli Esther
24.3851	s	DE FR IT	Mo. Mühlemann. Rasche Einführung der digitalen Unterschriftensammlung Mo. Mühlemann. Introduction rapide de la récolte électronique de signatures Mo. Mühlemann. Rapida introduzione della raccolta elettronica delle firme			SPK CIP CIP	BK ChF Caf	Engler		Zopfi
25.3659	s	DE FR IT	Po. Häberli-Koller. Digitale Souveränität. Wo steht die Schweiz? Po. Häberli-Koller. Souveraineté numérique. Où en est la Suisse ? Po. Häberli-Koller. Sovranità digitale. A che punto è la Svizzera?				BK ChF Caf			

SR

CE

CS

Mittwoch, 10. September 2025, 08:15 - 13:00

Mercredi, 10 septembre 2025, 08h15 - 13h00

Mercoledì, 10 settembre 2025, 08.15 - 13.00

Woche: 1

Semaine : 1

Settimana: 1

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.		Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
25.3647	s	DE FR IT	Ip. Michel Matthias. Automatisierungspotenzial dank Fachdienst Business Process Automation (GFD BPA)				BK				
			Ip. Michel Matthias. Potentiel d'automatisation offert par le service spécialisé commun "Business Process Automation"				ChF				
			Ip. Michel Matthias. Potenziale di automazione grazie al servizio specializzato comune "Business Process Automation" (SSC BPA)				Caf				